巻頭言

岡山市における「国連ESDの10年」に関する取り組みについて 高谷 茂男 岡山市長

特集

2

4

5

7

9

10

12

13

15

## 世界の自転車政策

1 概論

コミュニティサイクルを活かした街づくり

東 智徳 国土交通省都市局街路交通施設課

2 日本における先進事例

2-1 金沢市公共レンタサイクル「まちのり」から見えてくること

小村 正隆 金沢市都市政策局交通政策部歩ける環境推進課

2-2 世界初 次世代コミュニティサイクル DATE BIKE

岩渕 伸 仙台市交通政策課

3 海外の特徴的な事例

3-1 ロンドンのコミュニティサイクルシステム

濱田 啓介 (財自治体国際化協会元業務部企画調整課主査(さいたま市派遣)

3-2 ドイツ; 国家レベルでの自転車施策への取り組み

山口 敦子 (財)自治体国際化協会ロンドン事務所(佐賀県派遣)

3-3 オランダにおける自転車利用の現状

細越 俊矢 (財)自治体国際化協会ロンドン事務所所長補佐 (宮城県派遣)

3-4 パリ市の貸自転車サービス「ヴェリブ (Vélib')」

小林 晶子 (財)自治体国際化協会元パリ事務所所長補佐 (東京都派遣)

3-5 イベントと都市計画からみた自転車政策(オーストラリア)

奥野 公彦 (財自治体国際化協会シドニー事務所所長補佐(和歌山県和歌山市派遣)

3-6 韓国の自転車利用活性化の取り組みについて

宮下 豊大 財自治体国際化協会ソウル事務所所長補佐 (愛媛県派遣)

JETの広場

17 一人のベルギー人の物語

Belgje in Japan

マリス・ホルヴート 石川県金沢市国際交流員

Marlies Holvoet

20 振り出しまでの長い旅

My Long Journey to the Beginning

並里・デイビッド 元青森県西津軽郡鰺ヶ沢町国際交流員

David Namisato

クレア海外通信【ソウル事務所】

23 海外事務所だより

韓国で唯一韓国人が入場できるカジノ

~江原ランドカジノとは~

宮下 豊大 (財自治体国際化協会ソウル事務所所長補佐 (愛媛県派遣)

26 海外生活だより

28

34

選挙で投票すれば、食事代が50%OFF!?

~盛り上がりを見せた韓国大統領選挙。その功労者は?~

菊地 和幸 (財)自治体国際化協会ソウル事務所所長補佐 (茨城県派遣)

クレア活用のススメ

~多文化共生の巻~

岩手・宮城・福島 東日本大震災被災地からの声を 全国に届けるために。

大村 昌枝 (公財)宮城県国際化協会次長兼企画事業課長

30 ~ALTの活用の巻~

フランス人の外国語指導助手の活用の紹介

カステックス・セリーヌ (明自治体国際化協会業務部プログラム・コーディネーター 元千葉県立成田国際高等学校外国語指導助手

交流親善コーナー

32 戦略的な都市間連携の推進

~持続可能な発展に向けて~

浜松市企画調整部国際課

地域活性化の視点から、ASEAN諸国やインドとの交流の可能性を探る! 平成24年度国際交流推進セミナー開催結果について 助自治体国際化協会交流親善課 経済情報コーナー

36

42

韓国観光プロモーションを実施

佐藤 望美 福島県観光交流局観光交流課副主査

地域国際化情報コーナー

38 東日本大震災以降の大規模災害に備えた クレアの取り組み

地域国際化協会連絡協議会等における災害時広域支援体制の構築側自治体国際化協会多文化共生部

クローズアップ NGO・NPO

40 フェアトレード認証ラベルを通して

持続可能な社会を目指す

中島 佳織 フェアトレード・ラベル・ジャパン事務局長

ネットワークだからこそできる、

真の多民族・多文化共生社会実現に向けた活動

大曲 由起子 移住労働者と連帯する全国ネットワーク (移住連)

情報告知板

44 平成24年度 多文化共生マネージャー認定者紹介



## 表紙写真

ロンドンのコミュニティサイクルシステムBarclays Cycle Hireは、570か所の自転車貸し出しポートと8,000台の自転車を運用。クレジットカードさえあれば誰でも利用可能という手軽さが人気を呼び、市民の日々の交通手段として利用されている。